

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

Társadalmi hetilap

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.: Petroşeni.

Megjelenik vasárnap

Egyes szám ára 5 lei.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	—	20 lei
12 hóra	—	20 lei
24 hóra	—	240 lei
36 hóra	—	360 lei

Felolós szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR.

Őszi érzés

Lassan behajlanak az ősze. Kereng a föld és elhajlik a naplót. Csókor lopja magát a pirosra sánesedő gyümölcsbe. Esőre készülnek, mert itt-ott már megszűgöl a szikzárd jalevél. Vízilól megráncosodik a bőr Játékos kedv észrevetén komorságra fordul. Hegyek tetején borogosan sűrűre szelintelenedik a ködöl. Eláramlik a nyár, mint a fiatalas heve és belekerül az élet az elfáradt őszebe.

De egyszer, mielőtt még ökrre ellássa a magvetés sarja, még fellobban az őszlöl töltöt érés. Szőlőhegyeken jelforr a nevelés és a felfakadt jökévd odgalkodkodik a domboldal. Megégyser láncba kerget a lefojtott, elfakartított föld, títvet hány a ragyogó érsereje a megárlott mezőnek, megégyser anyasán összelebelez a munka és a föld, folyik a zendülésbe parancsoló nedű.

Őszi éres dacol az elemekkel.

A természet nagy alakító ereje megüli a lelkeket, mint egy elfáradt madár. A hangulat röblötökodik az elfáradt testre és mosádsá hozza az elfáradt karokat. Ilyenkor azzál a kölesedett harag és a nagy meleg megböcsődséssel bardságba finomodik a félelem. Egyéneken szemmentálisamusa kiválgya egyének megböcsődsádját és egyédek összelebelező kikristályosodik nemzettek egymásra toldatása.

A természet őszi érséde, mint egy nagy isteni törvény követi közeledő nyomon az embert érsédelből, gondolkodásból kintől őszi érsé. A természetet szélesre kihajított karokkal magához állít testvérként az embert ősztől, az az elfoglatatlanság.

Német és francia individuálek szemmentálisamusa alórásodott a német-francia gens bens életévé. Őszi érsé hamva betakarja a megbántott sebeket és a dombon leszáradt kacsagás egymás ölébe utalja a két hatalmas, nyüzsgő népet.

Nemetszorg és Franciaország a tegnap megköthött gazdasági szerződésel megvetette érsédeléből, jövő-ársad alapját. Sok éhangzott tőszádnál, sok tőjesztésnél, mégölöló igért-nél több ígért árad ki ebből a szárazon megsebesztett árdsból. Csapa sein csupa elhesgetett hódgyo rajzik ki a sorok közül.

Mit ígér az a gazdasági szerződés? Sokat.

A gazdasági verkeringségnek talán teljes talpdrásdát. A kapitalista berendezés valahogy odavezette a fejlődést, hogy a gazdasági idégzsádnál egymashoz kötődtek minden határit és az egyik munkaképzetlensége maga után vont a másik egésségének a kátvnya jutásdát is. Az pedig, hogy az utóbbi esztendőben nemcsak egésségézetlenséget szettette el Európa, de egész közzel diltott a megfáradt annak tudható be, hogy a megbetegedett idégzsádnálknak egy egész halomja sorvadt be a tehetetlenségbe. Elsősorban Nemetszorgról van szó, amely több kisebb államot rántott magával. Most pedig, hogy ez a létár, de mégis nagy nép kitárgalt nézzéssel katalja a jövőt és rejőtt a bej mutató odra — reméljük, hogy fellendülés, mint mágnés fog maga után vonni egy egész országot.

Politikuskok mellett döngötnék, de domboldáról leszáll az ének és ezezől a profetáitól elfordult ígézettel nagy, áhítatos énekebe atakalnak el a harca ajzott lelkek.

Őszl érséssel új élet érik.

Bartók S.

Teljesen faképnél hagyják a tagok a Zsilvölgyi Magyarpárt vezetőjét

Annak az egyéni és személyes érdekeket folyó politikának, amely a zsilvölgyi magyarpárti berekben folyik elejétől kezdve, újabb esemény van. A választások alkalmával elkövetett balépés miatt már akkor igen sokan voltak, akik nyíltan megmondták a vezérnek, hogy nem pártot vezetni való, mert semmilyen hasznos eredményt nem végzett a magyarság érdekében. Nem csoda, hogyha ennyi bakklövés után, most újabb a párt egyike legerősebb tagja, Divók Béla, petroseni-i szobalestő jelentette be kilépését a zsilvölgyi magyarpártból. Divók Bélának minden oka megvolt, hogy kilépjen a pártból. Ő mint minden üzteségesség magyar ember úgy képzelte el, hogy a magyarság magyar ember úgy képzelte el, hogy a magyarság érdekeit védje, a párt azonban csak egyéni politikát végzett és piszkolódással megnehezítette a párttagok helyzetét is. Divók Béla pedig nem érdemelte meg, hogy becsületet munkájáért így kijátszák és a végén mikor bajba kerül, cserbeahagják a vezér urak. Divók Béla kilépését levélbe jelentette be Veres Béla elnöknek, amelyből a következőket közöljük:

A Magyar Párt tek. Előnköszének

Petroseni

Alólított ezennel bejelentem a Magyar Pártból való kilépésem és kérem az Elnök urat ezt tudomásul venni!

Kilépésemet azzal indokolom meg, hogy a Magyar Párt eddigi politikája csak a szűrműieskedés és mások ócsarolásában merült ki, amelyből kőfolyog a párt tagjai csak vezettek és nem nyertek a párt politikája miatt. Ezekkel a párt politikája abban is hibázott, hogy agresszióval a párttagokat is veszedelmbe sodorta és egy pár ember ügyetlen politikája következtében engem is és fiamat is tudórósg elé hurcoltak. Tekintve, hogy én mindig a békés politikának voltam a híve és nem helyesletem az ilyen taktikát, ezennel kilépek a Magyar Pártból.

Petroseni, 1927 augusztus 30.

Tisztelettel: Divók Béla.

Ít említiük meg, hogy a megszűnt „Uj-ság” című lap munkatársai, a rossz gazdasági politika miatt, most az uccára kerültek és harcos munkájukért még egy hiv fizetésüket sem folyósították.

Értesítés

A közmunkajáti miniszter ur rendelese alapján közöljük az összes munkasáddal, hogy a tanulóknak a beírása szeptember 1-től 5-ig tart. A beírások a II. számú elemi iskolában lesznek délután 2—6 óráig. Eresztésem egyben, hogy a beírásai díjat 350 Lei a munkahozza a beírásokor tartoznak fizetni és felolók és beír. táskákért, amelynek elmulasztása büntetését von maga után.

Az Igazgatóság Előnköszéde.

Fügelem

Tisztelettel tudósásra hozom a mélyen tiszelti közönségnek, hogy butorvásársi céljából nem kell Aradra társdnia, mert műhelyemben készenlök a leg. finomabb butiorok, valamint mindentelők lakásbutiortervezése a legmeglehetőbb formában készí

RÁKOSA FERENCZ,

modern felarszertel műbutior asztalos műhelye PETROSÉNI.

Fagyalt, kugler, csokoládé és a leg. finomabb cukrászműtemyeket kaphatók a Fehérvári cukrászdában.

Toll és tonta

Városunk jövőjének

számtalan súlyos és félve felvetett kérdésért unós-untalan tárgyalja, vitatja a nyugtalan közvélemény. Az a nyomásból helyzet, amelyben az a jobb sorsra érdemes város tengdik, a polgárság gondolkodásában ma már a teljes elkeseredés hangját szölatolja meg.

Am szomorúan kell megállapítanunk, hogy a neklusulásban mutatkozó eme lelki egyég semmilyen formában nem tud olyan összetett erővé és cselekvő akarattá teljesedni, hogy a város megmentése érdekében komolyan is történjék valami.

A kereskedelmi életben, az ipari viszonyokban s általában a gazdasági élet minden vonalán uralkodó pangás a kösterlek változatlanul súlyos, sőt egyre aránytalanulabb emelkedő tendenciája mellett előbb-utóbb összeurpanósához s a helyi piac nagy megzúrlódásához fog vezetni.

Lehe-eleven nézni megdöbbenés nélkül azt a kínos sorvadt, amelyben ennek a városnak egész gazdasági élete szenved. Nincs ember, aki a városnak, iparos, gazda vagy latiner ember, aki ne a legteljessebb aggodalommal panaszolódj az éleviszonyainak bekövetkezett frízorász nehézségeket.

Es megannyian mégis tanácstalanul állunk! Ha volt és van valamelyes kezdés, elméleti, egy felbuzdulás, esetleg egy-két gyűlés panaszokdömbben, ahalet, hogy az érdekvékörséletek, kíváncsi szívmunkája, propagatív tevékenysége és mozgató ereje szervezett akcióvá tudná fejleszteni a város jövőjéért áhított ügyeket.

Pedig abban a kérdésben maradéktalan lelki egyég van a város egész lakosságban. Minden akarát megmozdított volna, minden alkotó gondolat és letemő ér ennek a célnak szölatatába állítatód volna, csak jöjjön a szervezeti s kíváncsi alapos, körültekintő, lelkes és leteményes munka érdekvékörséleteinek részéről a város jövője biztosítására.

Videant consules!

Riport a nyomortanyákról

Kora este órában éltőlátogatam a kiellen külvárosok apró, alacsony házába. Mindig megteszem ezt a kirándulást, melyre éppen úgy telkizsűkségem van, mint bármilyen hangesz szörökösára. A széngyész és nyomor hatása bennem valami olyan érsédtől pntál el, mely megelégedést terem saját sorsommal a mely arra ösztönöz, hogy embertársam a körjőműieskedésnek alkalmam.

Elmentem az idén is. És életemben egy elhagyatott tölthöz, ahol már csak hírből ismerik a kultúrát, a jólétet, a boldogságot. Apró, színe világlatlan, agyagos padlójú kis szobák találom. Berendezése — ha annak lehet nevezni — egy lágy, korhadt asztal, fapad, egy egy munkabemű, aki begyűgyben sanyik, kiért felételeg dolgozik, kúzdók. Apró gyermekek is vannak, ingecsűbenk oszúszálnak a hideg, nedves agyagon.

Megszöllöm a gyereket. Törse bővész a magyar nyelvet, de a panasz, a fájdalom műszavai nagyon tudja szegény. Azt mondja, munka köztben beteg lett, kapott is segétyi, tőpénzt, de ennek lejárt már az ideje, most abból ének, amit az asszony keres. Amikor pedig — szokás a szegény — az asszony munkába megy, itt vannak a nyakamon a gyerekek. Beteg tettei kell kíméljésem az agyból, adni ezt is, amart is a szegényekdönt. De amit legdrágább kérnek, azt nem adhatok: kenyérszék zalkának, abból pedig vajm meggy van a házában. Jó emberek segítene, kapok egy egy kőnyőgyadományt innen is, onnan is, de hát ez nem élet Uram!

Igyekszem a gyermekek közelébe, az apróságok csenevész, játékok moskos, mint kő maguk. Bezelni anyanyelvükön sem tudnak, pedig egyike-másika

Tekintettel a szezon előrehaladására a „TURUL” cipőáruház a vászoncipők árát 10%-al leszállította.

Gondolatok Sacco és Vanzetti villamosszéke körül

Consumatum est... elvégzett Sacco és Vanzetti olasz analízisét megkezdve a hét esztendősi siralomház borzalmas halálrettegésétől örökre megszabadult a földi szenvedések egész poklától. A súlyos bűnhődés által megszűnt lelkeik eljutottak a nagy Bíró elé, a hol minden tudnak, hol nincs szükség védőre, rokonnak, barátok, országok, népek mentő akciójára. Ott megtaligáljuk az igazságot is ha ártatlannak voltak, dicsőség fényével övezik marit holtukokat, ha pedig bűnösök, úgy mea culpa!-val vezetik le bűneiket. Nem vagyunk bírák, hogy jogszerű kritika, gyorzkönyv az ítélet felől, pro et contra. Egyrészt a legelső akarat kell ténleg, hogy úgy az esztendő, mint a bíró, a legelőbb törvények, a kormányzó a legelsőbb lelkiismerettel, a legelsősebb alapszólással szedték szét és bogozták a bűn minden egyes részleteit és a legnagyobb lelkiismeretességgel mérlegelték a terhelő és mentő okokat és az igazság érzékeny mérlegének legparányibb súlyait le helyezték a mérlegre. Hogy a mérleg felől oldalt lett súlyosabb, azt kell hinnünk, hogy bűnösök voltak. Viszont az a körülmény, hogy a világ legkiválóbb jogtudósai, a leguribabban jellemű bírások szaktitkái szára érezték, hangoztatta a téves ítéletek, kétféleképpen látszott bennünk, hogy vajjon nem-e maritörök avatta elő a villamosszéket?

Mindezenestől csodál és észlelté illik meg az állami rend legmagasabb órái, hogy a teljes igazság tudatában bátoraság, lelki erőt megvédeni a törvényt, a társadalmi Rend bízását a már valóságos tömegszélsőségre hajlalt mentési akció rombolásával szembe.

Istennel a pontonál állunk meg egy szóra Sacco és Vanzetti villamosszéke előtt és hajoljunk meg az egész világ egyhangú felkeltésére, amit, melyet átírja, meghallja bűnösök volt vagy ártatlannak hit embertársai borzalmas halálújáról, kitérja szívát, segítők karjait nyújtja feljebb: menteni akarja.

Állunk meg, gondolkodjunk és vegyük észre, adjuk hangosan tudniunkra saját magunknak, hogy ismerjük egymást, szereljük egymást: emberek vagyunk. Nem emelkedünk és nem is igen hallgatunk vagy olvastunk ilyen egyöntetű, sponán jó együttesre, amilyen az egész emberiség részéről nyilvánított most meg egy szenvedő embertársai iránt. Annakdélén a nagy Dreyfus pór is csak világszerte volt, mely nemzeti, illetve faji harccal alakult és az ellenséges világnak csak egy része állott mellette és harcolt az igazsáért.

Vajjon minek az előléte, a bevezetője és az egyhangú felkeltés, és a magasztalás vélemény és hit, és az egy akarat és követelés, és a phillaxis szerű egy-mással állás, amit Sacco és Vanzetti villamosszéke váltott ki az emberiségtől? Nem fog-e el bűnösöket egy nagyon messziről jövő reménygásp, egy álló benézet, egy lehelletszint bizonyosság, hogy lassanként tudásira ébredünk annak, hogy atomszűré, hogy részei vagyunk a világegyetemességnek, hogy tulajdonképpen mindannyian osztatlan részét vagyunk egymásnak, ismerjük és érezzük egymást, hogy örvendünk és fájunk egymásnak: emberek vagyunk! Mily nagy örömléte azokat, hogy Sacco és Vanzetti villamosszéke ledöntötte azokat a hatalmas kőni falakat, gyúgkalt őzötti határokat, melyeket saját magunk állunk fel már sokáig, idegen nyelvű embertársaink ellen. Mily hatalmas perspektíváját helyezi kitérítésbe az a tudat, hogy nekünk, embereknek, a teremtés koránájának van egy község, elszakíthatatlan kapcsunk, a szívünk, az érzésünk, mely az idegen, egymással ellentétesen gondolkodó egykegyetemeseket közös nevező alulhúzza, lelont az ész által kiagyalt mesterességek akadályait, közeli hoz egymashoz mindannyiunkat, testvéreké tesz bennünket.

Ilyen módon nézve a bostoni halálos ítéletet Sacco és Vanzetti akaratlanul is maritajai lettek az emberiség boldogságának.

Zsilvólygyiek figyelmébe!

Ha Petroşenihe jön és jól óhajt ékeztel keresse fel a BERGER KÁVÉHÁZAT!
Külföldi konyha... Elsőrangú italok... Havi abonoma mérsékelt árban... Esténként

Musta Feri zenekara hangversenyez.

Gyógy- és sebészorvos ORJEHOVSKI

kerületi egészségügyi-orvos Petroşeni,
Str. Regele Ferdinand u. a Parkkal
szemben (Dékány féle ház).

Rendelt naponta 3-6-ig.

Az álmok és gyönyörök városa... Társas utazás Párisba.

Minden kultúrembernek leghőbb vágya Páris látni. A történeti műtárral rendelkező világáros, melyet a Lajos királyok finomult ízlése és pársalán áldozatkészsége kezdett fejleszteni, különösen nagy fejlődési periódusban ment keresztül Napoleon uralkodása alatt.

A modern Páris a francia eszprí mindben eredménytelő szervizre, a külföldinek, hogy joggal nevezhetjük Páris nemcsak a világ középjónaként, hanem az álmok és gyönyörök városának is.

Az a közél 15 esztendő, melyet a háború kitörése óta izoláltak volt kénytelen ellentét a mai generáció, most amidőn az utazási lehetőség mindig könnyebbé válik, kell hogy arra készen minden kultúrember, hogy az elmúlt idő és frányban önkénytelenül elszennvedett mulasztást pótolja.

Ezt a celi kívánságot szolgálja az előjegeltetett akkor, amidőn azon örövendés híri közölhetjük olvasóinknak, hogy sikerült a Centraleuropén Express párisi utazási iroda magyarországi megbízottjával, a Park Szálloda R. T-ál Budapest, VIII., Baross-ter 10. oly irányu megállapodást létesíteni, mely szerint olvasóinknak 395 pengő ellenében lehetővé teszük, hogy Párisba utazassanak és ott a következő program alapján 8 feledhetlenül szép és kellemes napot tölthessenek el.

Felvitjük t. olvasóinkat, hogy ezen csoporthoz a társas utazásban való részvétel céljából *mielőbb jelentkezzenek* kiadónivalunkban, hogy a csoport utának indítása mielőbb megtörténhesék.

Hagyalovón kívüljük az, hogy a Centraleuropén Express vezetéke és megjárók és pillanatok a elutazási állandóan magyarul beszélt kiterjedő bocsájt csoportjai rendelkezésére, így tehát látáha és élvezheti Páris-t az aki nem beszél franciul.

A csoport tagjai budapesti tartózkodásuk alatt a Park Szállóban kedvezményes áron lakhatnak és ékezhessenek.

A 395 pengő részvételi díjból 50 pengő a jelentkezés alkalmával, a hátralékos 345 pengő 10 nappal az utazás előtt a Park Szálloda rt. címére (Budapest, VIII., Baross-ter 10.) beküldendő pósta-talányon vagy pósta-talárkép-énztári 21.748 sz. esek-számlájára.



Közél két havi szünetelés után olyan sportrak-táción volt része Petroşeni közönségének, amelyet nem lehet többé.

Nem tudjuk kinek a hibájából de már másodsor fordult elő, hogy a hirdett Jui-Camp mérkőzés a a Jui második csapatát küldte el. Ha a Camp vezető-seg visszatartotta volna csapatának iytentékét le-cisnyésíté, megkímélte volna a közönséget attól, hogy egy álszólót nyilvánl mérkőzésnek legyen szenvedő-nézője.

Egyben nem lett volna alkalma a Camp csapatának kimutálni, hogy 11 kérésigvöl jó játékosból álló társaság, *de nem egy csapat*. Immedien az összezo-csokig hiánya és a csatásor alóli képtelensége jel-lemezte a mérkőzést. Azt a hat góli is a győzge lu-pényvédelem hibájából sikerült jó egyházi játékkal a kapuba vinni. Gólvölök: Rómy (3) Nemes, Nagy, Vasváry.

Tennis.

A Camp Tenisszakosztálya folyó hó 3-án és 4-én megyei tenisversenyt rendez a következő számmal:

1. férfi egyes
2. női
3. férfi páros
4. vegyes
5. női

Idég a megye minden részéből szép számmal érkezik nevezni, amit a versenyt novósá teszi. A féli egyes és női egyes győztesek meglepészerű szép tisztelet díjat, míg a többi szanok helyezettjel, lézées arany és ezüstötört plaketekkel kapnak.

A verseny 3-án d. e 9 órakor veszt kezdett, amely iránt már is örési az érdeklődés a közönség körében, mert ezen a versenyen fog elődni, hogy kik a megye legjobb tenisjátékosai.

Munkásszorgó műsora

Szeptember 3-án 4-én **A hatyuk szigete.**

Szeptember 7-én 8-én **A főreclni hegedűs.**

Megjelent a Kereskedő Lapja. Az erdélyi és banál kereskedő országos szervezkedésével egyidejűleg annak támogatására indult meg Kolozsváron a kereskedő lapja „COMMERCZ” címmel a hó 18-án. A speciális kereskedelmi érdeket szolgáló szalup hazagpótlás hely, mert alóidig Erdély és bánt kereskedő nem rendelkeznek kimondottan az ő érdekeit szolgáló orgánummal, miután meglévő községadók lap-jaink elsősorban a bankok és nagyipari vállalatok szolgálatában állottak, már pedig a súlyos gazdasági krízis éppen az elhangyolt kereskedőirásadamat érinti legelyosabban. A lapot ké: kipótlást ujságíró *Őyori Ilde. István* és *Pogány Mareel* szerkesztik, de munkatársai a lapnak a kereskedőirásadalom összes jelentős tényezői. Minian a „Commecz” ucal áruháza nem kerül, az csak a kiadónivalunk (Cluj, Str. Bucovina No. 19.) redelhető meg.

Gyomor- és bélzavarokról, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölváladásnál, gyomorégésnél, felebotós-nél, szédülésnél, homoklajásnál, hányingernél 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keszervit alapsan kitűzték az emésztőszakt. Közközlési jelentésekben olvasnak, hogy a Ferenc József vízet még a kelvő betérek is nagyon szívesen isszák és általában dí-cserék. Kapható gyógyszerárakban, drogiárakban és fúszertüztekben.

Bucuszás. Minihogy a sors másolte szólti bennünket és idők nem volt mindenkinek bucsu isenhoz-zodt mondani, azért ismerőseinknek és jóbarátainknak ezuton mondunk ültölö isenhoz-zodt.

Petroşeni, 12. augusztus 30.

Értelmez. Tíztelektel értesítés a melyen tisztelt közönségnek, hogy a jól Fodorné féle élelmiszert eladtam és ott naponta friss háziételekkel, mindenféle élelmiszert árusítok. Kérem az igen tisztelt közönség szíves pártfogását. Tisztelettel: Wladia Abraham.

Kindó. November elsejére külön külön 3-3 szoba az összes méltó helyiséggel. Cim: a kiadónban.

Eladó. 8 szobás modernül felszerelt emeletes új utalás. Vízvezet, aköz klozet és parket felszereléssel Cim: a kiadónban.

Kiadó 1. külbefektatú buratorozott szoba. Cim: a kiadónban.

Ha öszül a haja, használja az Erő s. A. féle Carborin hajgárgárolót, mely rövid használati után a haj eredeti színet visszaadja. Nem fésűk! Kapható: Erő s. A. Gyógyszerháza, Dáván.

Két megbízható ügyes tanulófiányt cukrárszaba teljes ellátással felveszek *Wieses Ruval* cukrárd. Dicio-sámarlin (Dicsőszentmárton) jud. Tánava-Mica.

Högyek figyelmébe!

hasz-nálion **Hópehely krémel és szappant**

az teljesen eltünteti a szeplőt és májfoltot.

Főelárusító helye:

ANGYAL GYÓGYSZERTÁR
vegyszérel és cosmetiká laboratorium
PETROŞENI.

FIGYELEM!

FIGYELEM!

A „SZIGEL”

régi nedves lakásokat, pincéket és mindenemü falakat teljesen elszigeteli a nyitvességtől új épületek készítésénél nélkülözhetetlen kapható

Grossmann Testvérek,
építési anyagraktára Petroseni.

Ha itt hirdet célt ér!

Ha izza a lába

„SUDOR”

a legrövidebb idő alatt megszűnteti.

(üvegenként 25 Lei) kapható:

Az „ANGYAL” gyógyszerárban.

Butor nem kerül önnek semmibe

ha megtekintí dusan felszerelt raktáromat, hol már 8000 Lei-től 40 000 Lei-g halóberendezés kapható. Ebédő a leg-egyszerűbbtől a legmodernebbig, vala-mint vas- kárpitozott és hajlított buto-rok kaphatók fizetési kedvezményel

Heintzinger Petroseni.

**CONSUMUL MUNCITO-
RILORDIN VALEA JIULUI
SOC. ANON. ROMÂNĂ DIN PETROȘANI**

A „Petroșani” köszönbánya részvény társaság érdekelt-ségeiben. A zsilvölgye munkás-ságának legolcsóbb beszer-zési forrása úgy fűszer, gyar-mat és terményáruban mint ruházati cikkekben.

Fióküzletek: Petroșani, Vul-can, Aninoasa és Petrla.

**ZSILVÖLGYI MUNKAS
CONSUM RÉSZV. TÁRS.
PETROȘENI.**

Butor olcsóság

nagy választékban legolcsóbb készpénz és részletfizetésre is. Csomagolás díjtalan.

Heintzinger Petroseni.

EUGEN HERZ JENŐ

„Golya” áruház Petroșeni Str. Reg. Ferd. 76

Legjobb**Legszebb****Legtartósabb**

női és férfi divat kelmék és női tavaszi kabátok csak a „GÖLYA” áruházban kaphatók.

A közönség által elismert legjobb sörmárkák:

a kolozsvári **CZELL** sörfőzde

„URSUS” világos

„HERCULES” barna különleges sőrei

Mindenütt kaphatók!**Schwalb Emánuel**

angol uri szabó, Str. Reg. Ferd. Petroșeni.

Készít:

a legegánsabb

legdivatosabb

legtartósabb

férfi ruhákat, a legfinomabb és legújabb divatu szövegekből.

Petroseniben

a piac téren két ház, nagy üzlethelyiséggel s z a b a d kézből **eladó.**

Bővebbet a tulajdonosnál Szászsebesi Takarékpénztár r.-t. Sebes, Județul Alba.

Grossmann Testvérek

fa és építési anyagok raktára
PETROȘENI

Telefon No. 62

Telefon No. 62.

Állandóan raktáron a legelőnyösebb napl árakban

Fall léga

Méz

Cement

Teljeserőp

„Eiermi”-pala

Ferdő- és elszigetelő

lemez

Gipsz

Nádolat

Cementlapok

Mozak kő

Vakolati kőpor

Asfalt maslik

Bitumen

Parketta stb. stb.

Steaua României

román biztosító társaság București

Értékül a legelőnyösebb feltételek mellett kárpénzt és biztosítást.

Alaptőke és tartalék alapok 1926 végén 80 000 000 (80 millió Lei)

Főügynőkség Petroșeniben

MALEA. Todea-féle ház.

Sár- és hőcípők szakzerű javítását vállalom. Ugyszintén mérték után legszebb kivitelű cipőket készítek.

Nagy József
cipőszmester
Petroșeni.

„Agronomul — Gazdák”

Altalanos Biztosító R.-T
ARADON.

Zsilvölgyi főképviselet:

PETROȘENI, Str. Printul Nicolae Nr. 2.

Biztosítja a Bányatársulat munkásait a legelőny-
sebb feltételek mellett.

Köt: Élet, baleset, tűz, betörés,
százasság, szállitmány,
autó, perselyes biztosí-
tásokat.

**Csinos, finom,
::; divatos ::;**

cipőujdonságok
már kaphatók a

Derby

cipőáruház Petroșeni lerakatóban.

Uzina Electrică Societate pe Acți

Petroșeni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek a legelőnyösebb áron.

Részelőgárra:

használt részelőket és ráspolyokat bármily mennyiségben a legelőnyösebb időn belül újravág.

Uj részelők és ráspolyok állandó raktára.

Javitóműhelye:

mindennemű szerszámgyártás és felújítás munkái.